中國宣道神學院 學術專文格式

一. 整篇文章,包括封面、目錄及內文,使用全日	白色A4紙張,並以電腦編印。		
二. 封面			
(一)字型:新細明體;字型大小:14;置中對齊	•		
(二) 列明:學院名稱、科目名稱、功課種類、功 及呈交日期	課題目、學生姓名、級別、老師姓名		
(三) 申報使用人工智能生成內容 學生必須申報是否曾運用人工智能工具,並 出處。	在有使用生成內容的部分於註腳註明		
(四) 附上人工智能運用申報及學術誠信聲明,內容及格式如下:			
本人現如實申報在本作業中人工智能軟件的基本作業□沒有使用人工智能軟件協作。 本作業□有使用人工智能軟件協作,用於□翻料分析;□其他	翻譯;□編輯;□資料搜集;□資		
本人謹此聲明: 本人提交的文章/作業,除文中已經注明引用的 或集體已經發表,或撰寫過的作品或成果,其 內容,亦與本人曾經呈交的文章/作業沒有大概 本人清楚明白學院有關學術誠信的政策及規定	其他內容均為原創。本文章/作業的幅度的重複或類近。		
學生簽署: 日期	月:		

中國宣道神學院

神學治學法

專題文章

聖餐中真實的臨在:

探討馬丁路德與慈運理在十六世紀的爭辯

姓名:陳大文(神學學士一年級)

老師: 陳凱欣老師

日期:2024 年 10 月 8 日

本人現如實申報在本作業中人工智能軟件的運用範圍(請以 図 表示) 本作業□沒有 使用人工智能軟件協作。		
本作業□有使用人工智能軟件協作,用於□翻譯;□編輯;□資料搜集;□資料分		
析;□其他。		
本人謹此聲明:		
本人提交的文章/作業,除文中已經注明引用的內容外,並不包含任何其他個人或集		
體已經發表,或撰寫過的作品或成果,其他內容均為原創。本文章/作業的內容,亦		
與本人曾經呈交的文章/作業沒有大幅度的重複或類近。		
本人清楚明白學院有關學術誠信的政策及規定。		
學生簽署: 日期:		

中國宣道神學院

神學治學法

書評

斯通,霍華德及詹姆斯杜克著,陳永財譯:《基督徒的神學思考》。香港: 基道出版社, 2007。186 頁。

姓名:陳大文(神學學士一年級)

老師: 陳凱欣老師

日期: 2024 年 10 月 8 日

本人現如實申報在本作業中人工智能軟件的運用範圍(請以☑表示)	
本作業□沒有 使用人工智能軟件協作。	
本作業□有使用人工智能軟件協作,用於□翻譯;□編輯;□資料搜集;□資料分	
析;□其他。	
本人謹此聲明:	
本人提交的文章/作業,除文中已經注明引用的內容外,並不包含任何其他個人或集	
體已經發表,或撰寫過的作品或成果,其他內容均為原創。本文章/作業的內容,亦	
與本人曾經呈交的文章/作業沒有大幅度的重複或類近。	
本人清楚明白學院有關學術誠信的政策及規定。	
學生簽署: 日期:	

三. 目錄

字型:新細明體;字型大小:12;文章頁數10頁或以上才需要目錄頁。

四. 内文

- (一) 頁碼 (Page number): 頁尾、中間、阿拉伯數字排列 (1, 2, 3·····)。
- (二) 版面 (Layout): A4 size (210mm x 297mm); 縱向;邊界(Margin):上:2.5cm;下: 2.5cm; 左:2.5cm;右:2.5cm。
- (三) 字型 (Font): 中文字型:新細明體,全型;英文/數字字型: Times New Roman,半型。字型大小:12;字元間距:標準;字型色彩:黑色;標點:全型。
- (四) 段落 (Paragraph):對齊方式:向左對齊;行距:1.5 倍行高;段落間距:與前段距離:0pt;與後段距離:0pt;每個段落起首內縮兩個中文字位,段落之間相隔一行。
- (五) 大綱編號 (Numbering): 以 一.、二.、…… 作項目編號;下一層的編號,以(一)、 (二) ……排列;再下一層則以1.、2. ……排列;再下一層就以(1)、(2) ……排列。 若仍有需要,可用小寫羅馬數字i, ii, iii……,避免使用英文字母。

(六) 引文 (Quotation)

- 1. 簡短引文(字數少於五行)可於文章內以引號「」(不要用"")和標楷體表示,引 號後加上註腳。
- 2. 較長引文(字數五行或以上)以新段落引述,不需使用引號,單行行距。左邊向內縮 入兩個中文字位,以標楷體表示,12號字;最後必須加上註腳。
- 3. 經文引用:中文文章經卷章數用中國數字,節數用阿拉伯數字,中間沒有標點。

(七) 註腳 (Footnote)

- 1. 第一行向內縮入兩個中文字位(注意:根據Turabian的做法,內文段落起首內縮多少, 註腳第一行便應該內縮多少,重點是兩者必須一致。學院現擬定統一,內文及註腳第 一行皆內縮兩個中文字位。)
- 2. 註腳字型:新細明體;字型大小:10;字元間距:標準。段落:向左對齊;行距:單 行間距,註腳之間相隔一行。
- 3. 著名出版社的出版資料可用簡稱。
- 4. 簡化註腳,不用「同上」,或 (Ibid.);基本格式為:作者:《簡化書名》,頁數。

(八) 書目 (Bibliography)

- 1. 另開新頁;
- 2. 字型:字款、大小、間距與內文相同。
- 3. 段落:第一行靠左,第二行開始內縮兩個中文字位;行距:單行間距,項目之間相隔 一行。
- 4. 中文書目,若有多個一位作者、編者或譯者,名字以頓號(、)作分隔。
- 5. 翻譯的中文書, 先寫作者的姓氏翻譯 (Family name), 再寫作者的名字翻譯 (Given name), 兩者以逗號分隔。
- 6. 排列:中文文章先寫中文書,英文文章先寫英文書。中文書目按作者姓氏筆劃排列; 英文書目按作者姓氏字母排列;不需加上任何編號。
- 7. 書目的出版社資料必須完整。
- 8. 以下資料不必列在參考書目內:報紙文章、聖經、著名辭典和百科全書、簡單小冊子或報告、沒有正式出版的訪問、網誌、電郵。
- 五. 所有學術文章,包括封面及內文,均不應加插任何與文章內容無關的繪圖、相片、 圖畫、特別電腦設計字體或彩色列印;除非這些圖片或特別設計對文章內的論點有 不可或缺的重要性。

六. 英文文章格式請參:

Turabian, Kate L. A Manual for Writers of Term Papers, Theses, and Dissertations: Chicago Style for Students and Researchers. 9th ed. Chicago: University of Chicago Press, 2018.

七. 書目與註腳格式

本段索引:

(−)	著作、編輯、翻譯作品	7
(二)	文集、文輯、叢書	. 11
(三)	書內專文	. 13
(四)	獨立專文/評論	. 16
(五)	版次	. 18
(六)	非出版資料	. 20
(七)	電腦/影音資料	. 22
(八)	轉引資料	. 24
(九)	原文辭典(Lexicon)	. 25
(十)	原文字典(Dictionary)	. 26
(+-	-) 引用人工智能生成內容	. 27

英文書目與註腳請參考: Turabian, Kate L. A Manual for Writers of Term Papers, Theses, and Dissertations: Chicago Style for Students and Researchers. 9th ed. Chicago: University of Chicago Press, 2018.

(註:本段有部分例子為虛擬的中英文著作。)

(一) 著作、編輯、翻譯作品

- 1. 基本格式
- (1) 非翻譯著作

中註腳:

首次引用:

1作者:《書名》(出版地點:出版社,出版年分),頁數。

重複引用(註:簡化書名學生可自行決定;惟簡化的書名必須要一致):

2作者:《簡化書名》,頁數。

中書目:

作者:《書名》。出版地點:出版社,出版年分。

英註腳:

首次引用:

³Author(s), *Title of the Book* (Place: Publisher, date), page number(s).

重複引用:

⁴Author's last name, *Shortened Title of Book*, page number(s).

英書目:

Author(s). Title of the Book. Place: Publisher, year.

(2) 翻譯著作

中註腳:

首次引用:

5作者,譯者:《書名》(出版地點:出版社,出版年分),頁數。

重複引用:

6作者:《簡化書名》,頁數。

中書目:

作者,譯者:《書名》。出版地點:出版社,出版年分。

英註腳:

首次引用:

⁷Author(s), *Title of the Book*, translator (Place: Publisher, year of publication), page number(s).

重複引用:

⁸Last name of author, *Shortened Title of Book*, page number(s).

英書目:

Author(s). Title of the Book. Translator. Place: Publisher, year.

2. 一位作者

中註腳:

首次引用:

⁹石敏敏:《希臘人文主義:論德性、教育與人的福祉》(上海:上海人民出版社,2003),23。

重複引用:

10石敏敏:《希臘人文主義》,50。

中書目:

石敏敏:《希臘人文主義:論德性、教育與人的福祉》。上海:上海人民出版社,2003。

英註腳:

首次引用:

¹¹Stanley K. Stowers, *A Rereading of Romans: Justice, Jews, and Gentiles* (New Haven: Yale University Press, 1994), 83.

重複引用:

¹²Stowers, A Rereading of Romans, 100–23.

英書目:

Stowers, Stanley K. A Rereading of Romans: Justice, Jews, and Gentiles. New Haven: Yale University Press, 1994.

3. 二位作者

中註腳:

首次引用:

13陳明仁、黃光耀:《耶穌與福音的關係》(上海:友人出版社,2002),77。

重複引用:

14陳明仁、黃光耀:《耶穌與福音的關係》,53-55。

中書目:

陳明仁、黃光耀:《耶穌與福音的關係》。上海:友人出版社,2002。

英註腳:

首次引用:

¹⁵James E. Bradley and Richard A. Muller, *Church History: An Introduction to Research, Reference Works, and Methods* (Grand Rapids: Eerdmans, 1995), 82–83.

重複引用:

¹⁶Bradley and Muller, Church History, 111–56.

英書目:

Bradley, James E. and Richard A. Muller. *Church History: An Introduction to Research, Reference Works, and Methods*. Grand Rapids: William B. Eerdmans Publishing Company, 1995.

4. 三位作者

中註腳:

首次引用:

17陳陽敏、郭坤成、黃亞玉:《現代教育與後現代學員》(北京:天天書樓,1999),13。

重複引用:

18陳陽敏等:《現代教育與後現代學員》,20-50。

中書目:

陳陽敏、郭坤成、黃亞玉:《現代教育與後現代學員》。北京:天天書樓,1999。

英註腳:

首次引用:

¹⁹Paul J. Achtemeier, Joel B. Green and Marianne M. Thompson, *Introducing the New Testament: Its Literature and Theology* (Grand Rapids: Eerdmans, 2001), 117–118.

重複引用:

²⁰Achtemeier et al., Introducing the New Testament, 200.

英書目:

Achtemeier, Paul J., Joel B. Green and Marrianne M. Thompson. *Introducing the New Testament: Its Literature and Theology*. Grand Rapids: William B. Eerdmans Publishing Company, 2001.

5. 超過三位作者(此類著作絕大多數屬於編輯作品,或是叢書系列作品)

中註腳:

首次引用:

²¹李學友、歐陽丁輝、梁福安、張有存:《古典宗教文學解讀原則》(福建:福建師範大學,2005), 61–51。

重複引用:

22李學友等:《古典宗教文學》,27。

中書目:

李學友、歐陽丁輝、梁福安、張有存:《古典宗教文學解讀原則》。福建:福建師範大學,2005。

英註腳:

首次引用:

²³David J. Smith, Hilary K. Dodd, Michael Spencer, and Gordon J. Lee, *The Jewish Diaspora in the Hellenistic World: A Sourcebook* (Cambridge: Cambridge University Press, 1994), 275–276.

重複引用:

²⁴Smith et al., *The Jewish Diaspora*, 300.

英書目:

Smith, David J., Hilary K. Dodd, Michael Spencer, and Gordon J. Lee. The Jewish Diaspora in the Hellenistic

World: A Sourcebook. Cambridge: Cambridge University Press, 1994.

6. 編輯著作

中註腳:

首次引用:

25楊就添、廣成光編:《十九世紀靈修與宣教》(吉隆坡:長老會中心,2001),56。

重複引用:

26楊就添、廣成光:《十九世紀靈修與宣教》,30。

中書目:

楊就添、廣成光編:《十九世紀靈修與宣教》。吉隆坡:長老會中心,2001。

英註腳:

首次引用:

²⁷David F. Wright, ed., *Martin Bucer: Reforming Church and Community* (Cambridge: Cambridge University Press, 1994), 59–60, 97–99.

重複引用:

²⁸Wright, Martin Bucer, 100–22.

英書目:

Wright, David F., ed. *Martin Bucer: Reforming Church and Community*. Cambridge: Cambridge University Press, 1994.

7. 翻譯著作

中註腳:

首次引用:

29候士庭著,陳恩明譯:《基督徒品格之塑造》(台北:中國福音協會,1991),86。

重複引用:

30候士庭:《基督徒品格之塑造》,123。

中書目:

候士庭著,陳恩明譯:《基督徒品格之塑造》。台北:中國福音協會,1991。

英註腳:

首次引用:

³¹Jürgen Moltmann, *Theology of Hope: On the Ground and Implications of a Christian Eschatology*, trans. James W. Leitchl (New York: Harper & Row, 1975), 56.

重複引用:

³²Moltmann, *Theology of Hope*, 74.

Moltmann, Jürgen. *Theology of Hope: On the Ground and Implications of a Christian Eschatology*. Translated by James W. Leitchl. New York: Harper & Row, 1975.

(二) 文集、文輯、叢書

1. 基本格式

中註腳:

首次引用:

33作者:《書名》,叢書編號(出版地:出版社,出版年分),頁數。

重複引用:

34作者:《簡化書名》,頁數。

中書目:

作者:《書名》。叢書編號。出版地:出版社,出版年分。

英註腳:

首次引用:

³⁵Author(s), *Title of the Book*, Name of Series, vol. number (Place: Publisher, year), page number(s).

重複引用:

³⁶Last name of Author(s), Shortened Title of Book, page number(s).

英書目:

Author(s). Title of the Book. Name of Series. Volume number. Place: Publisher, year.

2. 整體叢書(註腳請參下列二4項)

中書目:

王愛國:《系統神學精要》。共9集。馬尼拉:華人神學出版社,1999-2003。

英書目:

Robert K. Beker, The Complete Library of New Testament Theology. 7 volumes. Peabody: Hendrickson, 1993.

3. 同作者、同書名、不同冊數

中註腳:

首次引用:

37馮蔭坤:《羅馬書註釋》,卷二(台北:校園,1999),193-200。

重複引用:

38馮蔭坤:《羅馬書註釋》,卷二,244。

中書目:

馮蔭坤:《羅馬書註釋》。卷二。台北:校園書房出版社,1999。

首次引用:

³⁹John Calvin, *Institutes of the Christian Religion*, vol. 1, trans. Henry Beveridge (Grand Rapids: Eerdmans, 1953), 50–55.

重複引用:

⁴⁰Calvin, Institutes, vol. 1, 99–113. 或

⁴⁰Calvin, *Institutes*, 1:99–113.

英書目:

Calvin, John. *Institutes of the Christian Religion*. Volume 1. Translated by Henry Beveridge. Grand Rapids: William B. Eerdmans Publishing Company, 1953.

4. 同作者、不同書名、不同冊數

中註腳:

首次引用:

41王愛國:《系統神學精要》,第二集:《聖父論》(馬尼拉:華人神學出版社,1999),67。

重複引用:

⁴²王愛國:《聖父論》,85。

中書目:

王愛國:《系統神學精要》。第二集:《聖父論》。馬尼拉:華人神學出版社,1999。

英註腳:

首次引用:

⁴³Robert K. Beker, *The Complete Library of New Testament Theology, vol. 1: The Historical Backgrounds to the Formation of the New Testament Canon* (Peabody: Hendrickson, 1993), 136.

重複引用:

⁴⁴Beker, New Testament Theology, vol 1, 211.

英書目:

Beker, Robert K. *The Complete Library of New Testament Theology.Volume 1: The Historical Backgrounds to the Formation of the New Testament Canon*. Peabody: Hendrickson, 1993.

5. 不同作者、不同書名、不同冊數

中註腳:

首次引用:

45金正國:《禱告神學的基礎與實踐》,現代神學叢書3(杭州:愛主團體協會,1995),11。

重複引用:

46金正國:《禱告神學》,33。

中書目:

金正國:《禱告神學的基礎與實踐》。現代神學叢書3。杭州:愛主團體協會,1995。

首次引用:

⁴⁷Thomas J. Sappington, *Revelation and Redemption at Colossae*, JSNTSS 53 (Sheffield: Sheffield Academic Press, 1991), 54.

重複引用

⁴⁸Sappington, Revelation and Redemption, 33.

英書目:

Sappington, Thomas J. *Revelation and Redemption at Colossae*. Journal for the Study of the New Testament Supplement Series, volume 53. Sheffield: Sheffield Academic Press, 1991.

(三) 書內專文

1. 基本格式

中註腳:

首次引用:

49作者:〈文章名〉,編者:《書名》(出版地:出版社,出版年分),頁數。

重複引用:

50作者:〈簡化文章題目〉,頁數。

中書目:

作者:〈文章名〉。編者:《書名》。出版地:出版社,出版年分,頁數。

英註腳:

首次引用:

⁵¹Author(s), "Title of Essay," in *Title of the Book*, editor(s) (Place: Publisher, year), page number(s).

重複引用:

⁵²Last name of author(s), "Shortened Title of Essay," page number(s).

英書目:

Author(s). "Title of Essay." In Title of the Book, page number(s). Editor(s). Place: Publisher, year.

2. 書內文章

中註腳:

首次引用:

53余雋瑞:〈十架與成聖〉,李淑文編:《千禧十架》(香港:中國宣道神學院,2000),120。

重複引用:

54余雋瑞:〈十架與成聖〉,123。

中書目:

余雋瑞:〈十架與成聖〉。李淑文編:《千禧十架》。香港:中國宣道神學院,2000,111-124。

首次引用:

⁵⁵Raymond J. Moody, "The Quest for Method in Theological Discourse," in *Social-scientific Enquiry in Theology*, ed. Tutu J. Edgar (Grand Rapids: Reformed Publishing, 2013), 34.

重複引用:

⁵⁶Moody, "The Quest for Method," 45.

英書目:

Moody, Raymond J. "The Quest for Method in Theological Discourse." In *Social–scientific Enquiry in Theology*, edited by Tutu J. Edgar, 31–50. Grand Rapids: Reformed Publishing, 2013.

3. 書內導言、引言、前言

中註腳:

首次引用:

⁵⁷梁賜恩:〈中譯本導言〉,王毅明著,歐陽神仙譯:《倫理反思原則》(曼谷:漢語文化,2000), iii–vi。

重複引用:

58梁賜恩:〈中譯本導言〉, iv-v。

中書目:

梁賜恩:〈中譯本導言〉,王毅明著,歐陽神仙譯:《倫理反思原則》。曼谷:漢語文化,2000,iii-xx。

英註腳:

首次引用:

⁵⁹Alfred W. Crosby, preface to the new edition of *Ecological Imperialism: The Biological Expansion of Europe*, 900–1900, new ed. (New York: Cambridge University Press, 2004), xiv.

重複引用:

⁶⁰Crosby, preface, 12.

英書目:

Crosby, Alfred W. Preface to the new edition of *Ecological Imperialism: The Biological Expansion of Europe*, 900–1900, new ed. New York: Cambridge University Press, 2004.

4. 百科全書/字典/詞典(獨立條目作者)

中註腳:

首次引用:

 61 林有慶:〈Asian Theology 亞洲神學〉,鄭坤成編:《當代亞洲神學辭典》,上冊(台南:華人神學協會,1997),425–27。

重複引用:

62林有慶:〈亞洲神學〉,426。

中書目:

林有慶:〈Asian Theology 亞洲神學〉,鄭坤成編:《當代亞洲神學辭典》,上冊。台南:華人神學協會, 1997,425-34。

英註腳:

首次引用:

⁶³Roy A. Harrisville, "Biblical Criticism," in *Eerdmans Dictionary of the Bible*, ed. David N. Freedman (Grand Rapids: Eerdmans, 2000), 183.

重複引用:

⁶⁴Harrisville, "Biblical Criticism," 183–84.

英書目:

Harrisville, Roy A. "Biblical Criticism." In *Eerdmans Dictionary of the Bible*, edited by David N. Freedman,183–86. Grand Rapids: William B. Eerdmans Publishing Ltd, 200.

5. 百科全書/字典/詞典(集體著作)

注意:所有聞名或眾所周知的百科全書(如《大英百科全書》)、字典、辭典(如《辭海》),只需要在 註腳注明,不需要列於書目。

中註腳:

首次與重複引用(全球化著名辭典、百科全書):

- 65《辭海》,見〈毛澤東〉條。
- 66《大英百科全書》,15修訂版,見〈救恩〉條。

首次引用(不屬全球化著名參考辭典):

⁶⁷黃智敏:〈聖經鑒別學〉,劉大仁編,《亞洲華人聖經辭典》,上冊(吉隆坡:華人神學協會,2012), 350-55。

重複引用:

68黃智敏:〈聖經鑒別學〉,360。

中書目:

黃智敏:〈聖經鑒別學〉。劉大仁編:《亞洲華人聖經辭典》。上冊。吉隆坡:華人神學協會,2012,350—70。

英註腳(若是按英文字母排列的,只需要列出文章名稱,不需注明頁數):

首次引用:

⁶⁹Frank L. Cross and Elizabeth A. Clark, *The Oxford Dictionary of the Christian Church*, 3rd ed. (Oxford: Oxford University Press, 1997), s.v. "Baptists."

重複引用:

⁷⁰Cross and Clark, "Baptists".

Cross, Frank L., and Elizabeth A. Clark. *The Oxford Dictionary of the Christian Church*. 3rd ed. Oxford: Oxford University Press, 1997.

(四)獨立專文/評論

1. 基本格式

中註腳:

首次引用:

"1作者:〈文章名〉,《期刊名》期號(出版日期):頁數。

重複引用:

72作者:〈簡化文章名〉,頁數。

中書目:

作者:〈文章名〉。《期刊名》期號(出版日期):頁數。

英註腳:

首次引用:

⁷³Author(s), "Title of Article," *Title of Periodical*, vol number, no. issue number (year): page number(s).

重複引用:

⁷⁴Author's(s') last name(s), "Shortened Title," page number(s).

英書目:

Author(s). "Title of Article." Title of Periodical, vol number, no. issue number (year): page number(s).

2. 期刊專文

中註腳:

首次引用:

75王成功:〈論基督徒世上的生活〉,《真理與實踐》第4卷11期(1929年12月):10。

重複引用:

76王成功:〈論基督徒世上的生活〉,6-9。

中書目:

王成功:〈論基督徒世上的生活〉。《真理與實踐》第4卷11期(1929年12月):5-20。

英註腳:

首次引用:

⁷⁷Benjamin K. Hansen, "Spirituality and Theology of Pragmatism: A Critical Review," *Theologies* 14 (March/April 2011): 16–17.

重複引用:

⁷⁸Hansen, "Spirituality and Theology," 16.

Hansen, Benjamin K. "Spirituality and Theology of Pragmatism: A Critical Review." *Theologies* 14 (March/April 2011): 15–22.

3. 期刊評論

中註腳:

首次引用:

79黃美玲:評《舊約神學導論》,陳玉玲著:《國際神學期刊》第90卷2期(2013年6月):34。

重複引用:

80黄美玲:評〈舊約神學導論〉,33-35。

中書目:

黃美玲:評《舊約神學導論》,陳玉玲著:《國際神學期刊》第90卷2期(2013年6月):30-37。

英註腳:

首次引用:

⁸¹George Kennedy, review of *Divine Initiatives: Hermeneutical Spirals within the Theological Discourses of Thomas Aquinas*, by Otto F. Dieter, *Journal of Reformation Studies* 33 (February/March 1985): 222.

重複引用:

82Kennedy, review of Divine Initiatives, 212.

英書目:

Kennedy, George. Review of *Divine Initiatives: Hermeneutical Spirals within the Theological Discourses of Thomas Aquinas*, by Otto F. Dieter, *Journal of Reformation Studies* 33 (February/March 1985): 198–225.

4. 雜誌、通訊

中註腳:

首次引用:

⁸³英芷彤:〈培養每日讀經禱告的好習慣:牧者的責任〉,《海外華人會刊》第4卷8期,1988年7-9月, 2-4。

重複引用:

84英芷彤:〈培養每日讀經禱告〉,2。

中書目:

英芷彤:〈培養每日讀經禱告的好習慣:牧者的責任〉。《海外華人會刊》第4卷8期,1988年7-9月,1-5。

英註腳:

首次引用:

⁸⁵Andrew J. Sacks, "C. S. Lewis: The Literary–critical Theologian?" *The Church of Scotland Weekly News*, November 1999, 9.

重複引用:

86Sacks, "C. S. Lewis," 9.

英書目:

Sacks, Andrew J. "C. S. Lewis: The Literary-critical Theologian?" *The Church of Scotland Weekly News*, November 1999, 8–10.

5. 報章

中註腳:

首次引用:

87邱余靜:〈同性戀輔導的教牧反思〉,《新神學論壇》第1234期,1967年4月25日,11。

重複引用:

88邱余靜:〈同性戀輔導〉,11。

中書目:

邱余靜:〈同性戀輔導的教牧反思〉。《新神學論壇》第1234期,1967年4月25日,11。

英註腳:

首次引用:

⁸⁹Cheriah Prita Singh, "Let's Separate Church from State," East Asia Morning Times, 5 March 2000, L4.

重複引用:

90 Singh, "Let's Separate Church from State," L4.

茁建日:

Singh, Cheriah Prita. "Let's Separate Church from State." East Asia Morning Times, 5 March 2000, L4.

(五) 版次

1. 基本格式

中註腳:

首次引用:

91作者:《書名》,版次(出版地:出版社,出版年分;重印版資料),頁數。

重複引用:

92作者:《簡化書名》,頁數。

中書目:

作者:《書名》。版次。出版地:出版社,出版年分;重印版資料。

英註腳:

首次引用:

⁹³Author(s), *Title of the Book*, edition (Place: Publisher, year; reprint information), page number(s).

重複引用:

⁹⁴Last name(s) of author(s), *Shortened Title of Book*, page number(s).

Author(s). Title of the Book. Edition. Place: Publisher, year; reprint information.

2. 第二或以上版次/其他版本

中註腳:

首次引用:

95林保羅:《返老還童:學習年老的功課》,二版(海南:樂齡協會,2011),11。

重複引用:

96林保羅:《返老還童》,35。

中書日:

林保羅:《返老還童:學習年老的功課》。二版。海南:樂齡協會,2011。

英註腳:

首次引用:

⁹⁷Kate L. Turabian, A Manual for Writers of Research Papers, Theses, and Dissertations: Chicago Style for Students and Researchers, 7th ed. (Chicago: University of Chicago Press, 2007), 192 paragraph 17.5.4.

重複引用:

98Turabian, A Manual, 100.

英書目:

Turabian, Kate L. A Manual for Writers of Research Papers, Theses, and Dissertations: Chicago Style for Students and Researchers. 7th edition. Chicago: University of Chicago Press, 1996.

3. 重印本

中註腳:

首次引用:

""袁天龍:《大家樂:玩遊戲的聖經根據》(台南:改革宗出版社,1991;重印版2012),88。

重複引用:

100袁天龍:《大家樂》,78。

中書目:

袁天龍:《大家樂:玩遊戲的聖經根據》。台南:改革宗出版社,1991;重印版2012。

英註腳:

首次引用:

¹⁰¹F. C. Baur, *Paul the Apostle of Jesus Christ: His Life and Works, His Epistles and Teachings* (London: Williams and Norgate, 1873; reprint, Peabody: Hendrickson, 2003), 109–151.

重複引用:

¹⁰²Baur, Paul the Apostle, 170.

Baur, F. C. *Paul the Apostle of Jesus Christ: His Life and Works, His Epistles and Teachings*. London: Williams and Norgate, 1873; reprint, Peabody: Hendrickson, 2003.

(六) 非出版資料

1. 基本格式

中註腳:

首次引用:

103作者:《作品名稱》(資料性質,地點,日期),頁數,收藏地點。

重複引用:

104作者:《簡化名稱》,頁數。

中書目:

作者:《作品名稱》。資料性質,地點,日期。收藏地點。

英註腳:

首次引用:

¹⁰⁵Author(s), "Title of the Document," (Nature, Place, date), page number(s), depository.

重複引用:

¹⁰⁶Last name of author(s), "Shortened Title of Document," page number(s).

英書目:

Author(s). "Title of the Document." Nature, Place, date. Depository.

2. 博士/碩士論文

中註腳:

首次引用:

107萬仁福:〈宣教異象的重構與反思〉(神學碩士畢業論文,中國北京神學院,1984),38。

重複引用:

108萬仁福:〈宣教異象的重構與反思〉,50。

中書目:

萬仁福:〈宣教異象的重構與反思〉。神學碩士畢業論文,中國北京神學院,1984。

英註腳:

首次引用:

¹⁰⁹Priscilla Coit Murphy, "What a Book Can Do: *Silent Spring* and Media–Borne Public Debate." (PhD dissertation, University of North Carolina, 2000), 44–45.

重複引用:

¹¹⁰Murphy, "What a Book Can Do," 50–70.

Murphy, Priscilla Coit. "What a Book Can Do: *Silent Spring* and Media–Borne Public Debate." PhD Dissertation, University of North Carolina, 2000.

3. 文稿/特刊

中註腳:

首次引用:

¹¹¹〈印尼福建長老會神學院第一百周年敬拜禮程序表〉,1962,新加坡改革宗神學院圖書館合一運動歷史檔案,改革宗神學院,新加坡。

重複引用:

112〈印尼福建長老會神學院第一百周年敬拜禮程序表〉。

中書目:

〈印尼福建長老會神學院第一百周年敬拜禮程序表〉。1962。新加坡改革宗神學院圖書館合一運動歷史檔案,改革宗神學院,新加坡。

英註腳:

首次引用:

¹¹³"A History of the Ecumenical Movement in the Philippines (1900–1950)," [ca.1968], 15–20, Central Philippine Theological Seminary Archives, Benigno Aquino Memorial Library, Central Philippine Theological Seminary, Manila.

重複引用:

¹¹⁴"A History of the Ecumenical Movement," 25.

英書目:

"A History of the Ecumenical Movement in the Philippines (1900–1950)," [ca.1968], 15–20. Central Philippine Theological Seminary Archives. Benigno Aquino Memorial Library, Central Philippine Theological Seminary, Manila..

4. 課堂筆記

中註腳:

首次引用:

¹¹⁵陳廣培:〈神學(一)〉(課堂講義,中國宣道神學院,香港,2009年1月3日),3。

重複引用:

116陳廣培:〈神學(一)〉,1。

中書目:

陳廣培:〈神學(一)〉。課堂講義。中國宣道神學院,香港,2009年1月3日。

(七) 電腦/影音資料

1. 基本格式(按資料類型而變化)

中註腳:

首次引用:

118作者:〈作品名稱〉,版次,資料出處,資料性質(出版地:出版社,出版年分)。

重複引用:

119作者:〈簡化作品名稱〉。

中書目:

作者:〈作品名稱〉。版次。資料性質。出版地:出版社,出版年分。

英註腳:

首次引用:

¹²⁰Author(s), "Title of the Material," edition, source, nature (Place: Publisher, year).

重複引用:

¹²¹Last name of author(s), "Shortened Title of Material."

英書目:

Author(s). "Title of the Material." Edition. Nature. Place: Publisher, year.

2. 電腦軟件/資料

中註腳:

首次引用:

 122 劉光輝:〈舊約神學〉,開創版,第一集13講:〈摩西五經與歷史鑒別學〉,光碟(台北:台灣舊約聖經研究協會,c.2002)。

重複引用:

123劉光輝:〈舊約神學〉。

中書目:

劉光輝:〈舊約神學〉。開創版。光碟。台北:台灣舊約聖經研究協會,c.2002。

英註腳:

首次引用:

¹²⁴"The Traveller's Tale: History of the Graeco–Roman World in the First Century CE," edition 3.0, s.v. "Slavery," CD–ROM (London: Routledge, 1998).

重複引用:

125"The Traveller's Tale."

英書目:

"The Traveller's Tale: History of the Graeco-Roman World in the First Century CE." Edition 3.0. CD-ROM. London: Routledge, 1998.

3. 網上資料

中註腳:

首次引用:

¹²⁶雷永瑞:〈靈性、人性,野性和品格──劉光才的社會倫理〉,《新神學》第735期,2007年3月30日,《新神學》,http://www.newtheology.ac.uk(瀏覽於2013年1月5日)。

重複引用:

127雷永瑞:〈靈性、人性,野性和品格〉。

中書日:

雷永瑞:〈靈性、人性,野性和品格——劉光才的社會倫理〉。《新神學》第735期,2007年3月30日,《新神學》。http://www.newtheology.ac.uk/(瀏覽於2013年1月5日)。

英註腳:

首次引用:

¹²⁸Martin Luther, *The Ninety-five Theses: Disputation on the Power and Efficacy of Indulgences*, Project Wittenberg website, http://www.iclnet.org/pub/resources/text/

wittenberg/luther/web/ninetyfive.html (accessed 1 October 2003).

重複引用:

¹²⁹Luther, The Ninety-five Theses.

英書目:

Luther, Martin. *The Ninety–five Theses: Disputation on the Power and Efficacy of Indulgences*. Project Wittenberg website. http://www.iclnet.org/pub/resources/text/wittenberg/luther/web/ninetyfive.html (accessed 1 October 2003).

4. 錄音/錄影資料

中註腳:

首次引用:

130曾耀全:〈恩典之路:保羅福音的實踐〉(台南:新神學研究,2002),錄音光碟。

重複引用:

131曾耀全:〈恩典之路〉。

中書目:

曾耀全:〈恩典之路:保羅福音的實踐〉。錄音光碟。台南:新神學研究,c.2002。

英註腳:

首次引用:

132Mason H. Beasley–Murry, "Imitating Jesus, Exhibiting Love," tape 2: "Christians as Disciples and Bearers of Love," (The Barth's Lecture, Reformed Lutheran Theological College in the Netherlands, 2002), sound cassette. 重複引用:

¹³³Beasley–Murry, "Imitating Jesus, Exhibiting Love."

Beasley–Murry, Mason H. "Imitating Jesus, Exhibiting Love." Tape 2: "Christians as Disciples and Bearers of Love." Sound Cassette. The Barth's Lecture, Reformed Lutheran Theological College in the Netherlands, 2002.

(八) 轉引資料

1. 基本格式

中註腳:

首次引用:

¹³⁵原作者:《原書名》(出版地:出版社,出版年分),頁數,載於作者:《書名》(出版地:出版 社,出版年分),頁數。

重複引用:

136原作者名:《簡化原書名》,頁數,載於作者:《書名》,頁數。

中書目:

作者名:《書名》。出版地:出版社,出版年分。載於作者:《書名》。出版地:出版社,出版年份。

英註腳:

首次引用:

¹³⁷Original Author(s), *Title of the Original Book* (Place: Publisher, date), page number(s), quoted in Author(s), *Title of the Book* (Place: Publisher, year), page number(s).

重複引用:

¹³⁸Last name of original author(s), *Shortened Title of original Book*, page number(s), quoted in Author(s), *Title of the Book*, page number(s).

英書目:

Original Author(s). *Title of the Original Book*. Place: Publisher, year. Quoted in Author(s). *Title of the Book*. Place: Publisher, year.

2. 例子

中註腳:

首次引用:

139楊錫鏘:〈希伯來詩歌體裁〉,吳羅瑜、許志賢編:《你所念的你明白麼?神話語的詮釋》(香港:中神,1989),73,載於孫寶玲:《從聖經到宣講:學人與學道》(香港:天道,2002),82。 重複引用:

主汉 川川・

140楊錫鏘:〈希伯來詩歌體裁〉,73,載於孫寶玲:《從聖經到宣講:學人與學道》,82。

中書目:

楊錫鏘:〈希伯來詩歌體裁〉吳羅瑜、許志賢編:《你所念的你明白麼?神話語的詮釋》。香港:中國神學研究院,1989,73。載於孫寶玲:《從聖經到宣講:學人與學道》。香港:天道書樓,2002。

首次引用:

¹⁴¹Julia Ching, *Chinese Religions* (New York: Orbis Books, 1993), 23, quoted in Kwong Chunwah, *Hong Kong's Religions in Transition* (Waco, Texas: Tao Foundation, 2000), 12.

重複引用:

¹⁴²Julia Ching, *Chinese Religions*, 20, quoted in Kwong Chunwah, *Hong Kong's Religions in Transition*, 14. 英書目:

Ching, Julia. *Chinese Religions*. New York: Orbis Books, 1993. Quoted in Kwong Chunwah, *Hong Kong's Religions in Transition*. Waco, Texas: Tao Foundation, 2000.

(九) 原文辭典 (Lexicon)

1. 基本格式

中註腳:

143《辭典簡稱》,見〈詞彙條目〉條。

* 首次或重複引用的格式均相同

英註腳:

¹⁴⁴The abbreviation of the lexicon, s.v. "The term in lexical form."

2. 例子

```
145BDB, s.v. "ṭçςr"
146BDAG, s.v. "ἐνθύημα."
<sup>147</sup>《希臘文大詞典》,見〈θεός〉條。
```

3. 常用辭典簡稱及書目寫法(書目縮排及格式參照一般書本方式)

希伯來文

BDB Brown, Francis, S. R. Driver, and Charles A. Briggs. A Hebrew and English Lexicon of the

Old Testament. Oxford: Clarendon, 1907.

HALOT Koehler, Ludwig, Walter Baumgartner, and Johann J. Stamm. The Hebrew and Aramaic

Lexicon of the Old Testament. Translated and edited under the supervision of Mervyn E. J.

Richardson. 2 vols. Leiden: Brill, 2001.

DCH Clines, David J. A., ed. Dictionary of Classical Hebrew. 9 vols. Sheffield: Sheffield

Phoenix, 1993-2016.

Jastrow Jastrow, Morris, comp. A Dictionary of the Targumim, the Talmud Babli and Yerushalmi,

and the Midrashic Literature with an Index of Scriptural Quotations. London: Luzac; New

York: G. P. Putnam's Sons, 1903.

^{*} Apply the same format to the first footnote as well as the subsequent ones.

希臘文

BDAG Danker, Frederick W., Walter Bauer, William F. Arndt, and F. Wilbur Gingrich. Greek-

English Lexicon of the New Testament and Other Early Christian Literature. 3rd ed.

Chicago: University of Chicago Press, 2000; (中譯本)《新約及早期基督教文獻希臘

文大詞典》。麥陳惠惠、麥啟新譯。香港:漢語聖經協會,2009。

L&N Louw, Johannes P., and Eugene A. Nida, eds. Greek–English Lexicon of the New

Testament: Based on Semantic Domains. New York: United Bible Societies, 1988

LSJ Liddell, Henry George, Robert Scott, and Henry Stuart Jones. A Greek–English Lexicon.

9th ed. with revised supplement. Oxford: Clarendon, 1996.

CGL Diggie, James et al., eds. The Cambridge Greek Lexicon. 2 vols. Cambridge: Cambridge

University Press, 2021.

MGS Montanari, Franco. The Brill Dictionary of Ancient Greek. Edited by Madeleine Goh and

Chad Schroeder. Leiden: Brill, 2015.

(十) 原文字典(Dictionary)

1. 基本格式

中註腳:

148 詞彙條目之作者,〈詞彙條目〉,《字典簡寫》,冊數:頁數。

* 首次或重複引用的格式均相同

英註腳:

¹⁴⁹The author of the entry, "The entry," The abbreviation of the dictionary vol:page.

1. 例子

 150 Moisés Silva, "ἀκολουθέω," NIDNTTE 1:206.

¹⁵¹Philip J Nel, "חַסָּד," *NIDOTTE* 2:205.

¹⁵²Gerhard Delling, "μάγος," *TDNT* 4:357.

¹⁵³Moisés Silva,〈ἀκολουθέω〉,《新約國際神學辭典》,第 1 冊:377–380。

2. 常用字典簡稱及其書目寫法

希伯來文

TLOT Jenni, Ernst, and Claus Westermann, eds. Theological Lexicon of the Old Testament.

Translated by Mark E. Biddle. 3 vols. Peabody, MA: Hendrickson, 1997.

TDOT Botterweck, G. Johannes, Helmer Ringgren, and Heinz-Josef Fabry, eds. Theological

Dictionary of the Old Testament. Translated by John T. Willis et al. 15 vols. Grand Rapids:

Eerdmans, 1974-2006.

NIDOTTE VanGemeren, Willem A., ed. New International Dictionary of Old Testament Theology and

Exegesis. 5 vols. Grand Rapids: Zondervan, 1997;(中譯本)《新國際舊約神學與釋義辭典》。蔡昇達、鄔霈霖、楊麗香、張洵宜、莊嘉慶、郭士恩、林秀娟、李秀玉

譯。台北: 華神, 2023。

^{*} 留意英文簡寫有分為正體及斜體字

^{*} Apply the same format to the first footnote as well as the subsequent ones.

¹⁵⁴Philip J Nel , 〈 סָסָד 〉 , 《舊約國際神學辭典》 , 第 2 冊:205。

希臘文

TLNT Spicq, Ceslas. Theological Lexicon of the New Testament. Translated and edited by James

D. Ernest. 3 vols. Peabody, MA: Hendrickson, 1994.

TDNT Kittel, Gerhard, and Gerhard Friedrich, eds. Theological Dictionary of the New Testament.

Translated by Geoffrey W. Bromiley. 10 vols. Grand Rapids: Eerdmans, 1964–1976.

NIDNTTE Silva, Moisés, ed. New International Dictionary of New Testament Theology and Exegesis.

2nd ed. 5 vols. Grand Rapids: Zondervan, 2014;(中譯本)《新國際新約神學與釋義

辭典》。沈紡緞、邱昭文、陳家勳、鄔霈霖譯。台北:華神,2022。

(十一) 引用人工智能生成内容

基本引用(含網址)

155 由工具名稱生成之內容,開發商,生成日期,網址。

中註腳:

156由 ChatGPT 生成之內容,OpenAI,2023年3月7日,https://chat.openai.com/chat。

英註腳:

¹⁵⁷Text generated by ChatGPT, OpenAI, March 7, 2023, https://chat.openai.com/chat.

含提示詞引用

158工具名稱,針對「提示問題」之回覆,開發商,生成日期。

中註腳:

 159 ChatGPT,針對「AI 工具中的幻覺案例」之回覆,OpenAI,2023 年 11 月 20 日。

英註腳:

¹⁶⁰ChatGPT, response to "Examples of AI hallucination in AI tools," OpenAI, November 20, 2023.

^{*} NIDNTTE 所有詞彙條目之註腳均以 Moisés Silva 作為條目作者